



A helyi Önkormányzat és a Cse-madok helyi alapszervezete december 10-én közös „Karácsonyváro ünnepségre” hívta a falu valamennyi gyermekét és felnőttjét.

A rendezvény megnyitója előtt már a gyerekek karácsonyfadíszeket készíthettek az óvónénik és a tanító nénik segítségével, amikkel fel is díszíthették a teremben lévő kis fát.

Az ünnepélyes megnyitó után, amit a polgármester asszony, Rabay Anikó,

osztott meg a közönséggel, a hagyományörző gyerekek betlehemes játékot adtak elő.

Ezt követően Ambrus Lelkes Simona és társa szórakoztatta a jelenlévőket karácsonyi hangulatú zenés összeállítással, amellyel nemcsak a gyerekeket, de a felnőtteket is meghatotta. Végül, de nem utolsó sorban megérkezett a várva várt Mikulás – még ha nem is szánon – és csomagokat, gyümölcsöket osztogatott a gyerekeknek.

A kultúrház megtelt nagyterme is azt mutatja, hogy az emberek fontosnak tartják az együtt eltöltött pillanatokat ebben a rohanó világban, elfeledjék egy kis időre a mindennapi gondokat, és a szívüket ünneplőbe öltöztessék.

A rendezőség ezúton kíván községünk minden lakosának békés, meghitt karácsonyi ünnepeket és egészségben, szeretetben gazdag újesztendőt.

Csikmák Mónika

Fotók a rendezvényről az 5. oldalon

ÁLDOTT, BÉKÉS KARÁCSONYI ÜNNEPEKET!

*RABAY ANIKÓ POLGÁRMESTER,
A KÉPVISELŐ-TESTÜLET TAGJAI ÉS A KÖZSÉGI HIVATAL DOLGOZÓI*

PRAJEME POŽEHANÉ A PRÍJEMNÉ PREŽITIE VIANOČNÝCH SVIATKOV!

*STAROSTKA OBCE ANIKÓ RABAY,
ČLENOVIA POSLANECKÉHO ZBORU A PRACOVNÍČKY OcÚ*

TISZTELT CSALLÓKÖZKÜRTIEK!



Ismét nagy izgalommal, meleg szívvel, tervekkel telve, lépek újból az Önök szolgálatába. 2022. november 25-én ünnepélyesen esküt tettünk, hogy az elkövetkező 4 évben becsülettel és lelkiismeretesen fogunk dolgozni községünkért, annak előretartásáért, fejlődéséért.

Az első szavaimmal szeretnék köszönetet mondani mindazoknak, akik október 29-én éltek alkotmányos jogukkal és részt vettek a szavazáson, jelezvén, hogy nekik is fontos Csallóközkürt jövője. Részvételükkel bizonyították elkötelezettségüket közös dolgaink, a falu jövője iránt. Megköszönöm a választóbizottságnak is a fáradságos munkát, amit a választások szabályos és tiszta körülmények közötti lebonyolításáért végeztek. Továbbá köszönetemet fejezem ki mindazoknak, akik megtiszteltek bizalmukkal, támogatásukkal, hogy ezen tisztséget újra betölthetem.

Továbbra is számítok Önökre, de nemcsak Önökre, hanem minden csallóközkürtire, a képviselő-testületre, de mindazokra is, akik most nem kerültek be a testületbe, mert hiszem, hogy őket is a tenni akarás, az elhivatottság vezérelte. Falunk csak akkor

lehet igazán sikeres, ha összefogással, együtt, egy irányba toljuk a szekeret.

Bizalmuk hatalmas felelősséget jelent, ezért a Jóisten segítségével minden igyekezettel, tudással, tapasztalattal, odaadással továbbra is a közös célok szolgálatába állítom magamat, amihez számítok mindnyájuk partneri segítségére ugyanakkor építő kritikáira is.

Ezúton is nagy tisztelettel szeretnék köszönetet mondani a leköszönő testületnek, valamint a község minden alkalmazottjának is. Higgadtan, nyugodtan, felesleges szembenállások és veszekedések nélkül dolgoztak. Ugyanezt kérem és várom az új testület minden tagjától és a község dolgozóitól, valamint szeretném, ha munkánkat a tisztesség, emberségesség, törvényesség, segítőkészség, tényszerűség és a hatékonyság jellemezné. El kell kerülnünk a belső harcokat és elsősorban tiszteletben kell tartanunk egymás véleményét és főleg a választópolgárok döntését. A testületi tagoknak kerülniük kell a felesleges ígéretéseket és mindenekelőtt a falu érdekeit kell szem előtt tartaniuk.

Tisztelt polgáraink!

4 éve azzal az elhatározással vágtam bele ezen tisztségért megívott harcba,

hogy fiatalos lendülettel odaadással kívánom szolgálni falunk érdekeit. A lendülem és odaadásom továbbra is megvan – és az Önök bizalmából ezt azóta folyamatos kötelességemnek tekintem, ugyanakkor türelmüket is kérem, hogy bebizonyíthassam, hogy ismételt bizalmukra rászolgáltam.

Bizonyára már Önök is tapasztalják, hogy mennyire nehéznek ígérkező időszak előtt állunk. Még feleszmélni sem volt időnk a pandémia okozta nehézségekből, máris egy újabb, egész Európát sújtó problémával kellett/kell szembenéznünk: a szomszédos Ukrajnában zajló háború eddig soha nem tapasztalt energia – és gazdasági válságot eredményezett, melynek sajnos a java még csak előttünk áll. A mi szemszögünkből nézve, tehát a faluvezetés szempontjából, ez az időszak talán a modernkori önkormányzás legnehezebb 4 éve lesz. Mindezeknek ellenére én hiszem, hogy összefogással, hittel, becsülettel, kőkemény munkával minden problémával megküzdünk és községünk előrehaladásáért továbbra is mindent megteszünk.

Végezetül az adventi idősakra való tekintettel, engedjék meg, hogy néhány gondolatot ennek kapcsán is szóljak.





A képviselő-testület tagjai (balról): Gaál Péter, Kocsis Tibor, Fekete Norbert alpolgármester, Gútai László, Ing. Novotny Lajos, Ing. Golha Orbán Elvira, PhD., Bászó Papp Mónika, Ing. Rabay Anikó polgármester, PaeDr. Bíró Zsuzsanna és Gaál Tünde

Advent van. Ünneplőbe öltöztetjük házainkat, utcáinkat, bármerre is sétálunk kis falunkban, több és több helyen találkozunk karácsonyi fényekkel. Az advent jelentése az eljövétel, a megérkezés, a boldog várakozás öröme.

Megérkezni és türelemmel várakozni. Milyen egyszerűnek tűnik mindez, milyen könnyű kimondani, de milyen nehéz ezt a nyüzsgő és rohanó világunkban megvalósítani. Mert olyannyira elfoglalnak minket a hétköznapi feladatok, kötelezettség, a világnak való megfelelés kényszere, hogy amikor egy kissé lassítani kellene és szeretteink felé fordulni, bizony csak nehezen vagyunk képesek a megállásra, az odafigyelésre.

Mi ennek az oka? – tehetnénk fel a kérdést. Talán az, hogy a mindennapokban a várakozás sok-sok negatív élménnyel függ össze. Türelmetlenséggel, tehetetlenséggel párosul, közben a nagy sürgés-forgásban oly könnyen feledkezünk meg a hozzánk legközelebb állókról, az otthon nyugalmaról, szeretteinkről, miközben lelkünk legmélyén csak erre vágyunk.

Ez a szent időszak tehát egy olyan átváltozást jelent, amely bennünk

zajlik, hogy teszünk azért és akarjuk, hogy időben készen álljunk, hogy egymás szemébe nézve, egymás kezét megszorítva valóban átéljük a közösség ünnepét, a családi békesség nyugalmát, a megváltó Jézus Krisztus születését.

Az ajándékvásárlás és az ünnepi készülődés izgalma csodálatos, azonban Karácsony ünnepén mégis a szereteten van a főhangsúly, azokon a meghitt pillanatokon, melyeket szeretteinkkel együtt tölthetünk el. Néha egy szóval, egy mosollyal, egy érintéssel sokkal többet tudunk kifejezni, mint ha drága ajándékokkal halmoznánk el egymást. Sok ember nem tudja, mi hiányzik az életéből, pedig ez nem más, mint az igaz szeretet.

Az adventi időszak kiváló alkalom lehet lelkünk és kapcsolataink rendezésére. Kiváló alkalom a félreértések, megbántások tisztázására. Ne azon gondolkozzunk, kinek kell kezdeményeznie. Ne feledjük, a szeretetünket még életünkben kell kimutatnunk egymásnak! A sorsfordító események nem tőlünk távol, hanem itt a közepünkben, a hétköznapi életünk egyszerűségében történnek. Akkor, amikor kérés nélkül segítségére sietünk a bajba jutottakhoz, észrevétlenül is követjük az egyik legfontosabb tanítást:

„Szeresd felebarátodat, mint Önmagadat!” A karácsonyi készülődés még emelkedettebb, még ünnepélyesebb hangulatában térjünk vissza az örök emberi értékekhez: a családhoz, a hithez, éljük meg közösen az együvé tartozás, az egymásra figyelés melengető érzését.

Az igazi ünnep megéléséhez, ahogy az egész életünkhöz is, nem kell más, csak az, hogy szeretni, tisztelni tudjuk egymást, mert hiába jön össze a család, a baráti társaság, ha csak rideg ajándékozásból, vacsorából és egymást untató beszélgetésből áll az ünnep. Kell, hogy legyen közöttünk egy kapocs és ez nem lehet más, mint a szeretet.

Őszintén kívánom, hogy a szeretet kísérje adventi napjainkat, és a Karácsony elmúltával se veszítsük el az emberségünket, a másik iránti tiszteletünket, szeretetünket. Vigyük magunkkal a Karácsony igazi üzenetét és építkezzünk értékeinkből a hétköznapi életünkben is. Kívánom mindenkinek, hogy a Karácsony – akár egyedül, akár szeretteik körében ünnepelnek – segítse Önöket testi, lelki és szellemi feltöltődéshez.

Rabay Anikó polgármester

VÁŽENÝ OHRADČANIA!

Prísahou, ktorú sme zložili 25. novembra opäť nastupujeme do Vašich služieb a sľubujeme, že nasledujúce 4 roky budeme poctivo pracovať na zvelaďovaní a napredovaní našej obce.

Ako prvé, by som sa rada poďakovala všetkým spoluobčanom, ktorí si 29. októbra splnili svoju občiansku povinnosť a zúčastnili sa volieb, dajúc aj týmto najavo, že osud obce Ohrady im nie je ľahostajný a chcú byť účastníkmi vytvárania jej budúcnosti. Ďakujem členom volebnej komisie, za ich namáhavú prácu, a v neposlednom rade ďakujem všetkým tým, ktorí ma poctili svojou dôverou, aby som mohla opäť nastúpiť do tejto funkcie.

Zároveň by som sa rada poďakovala odchádzajúcemu zastupiteľskému zboru, ako aj všetkým zamestnancom samosprávy, s ktorými sme mali bezproblémovú spoluprácu a o podobne vyrovnanú a bezproblémovú spoluprácu žiadam aj členov

nového zastupiteľského zboru a pracovníkov obecného úradu.

Vážení Občania,

pred štyrmi rokmi som do tejto funkcie nastupovala s vôľou, aby som mladistvým elánom obstála v službách pre našu obec, a v tom plánujem pokračovať aj naďalej. Žiadam Vás o trpezlivosť, aby som Vám mohla dokázať, že Vašu opätovnú dôveru som si zaslúžila.

Určite ste si uvedomili aj Vy, že stojíme pred ťažkým obdobím. Ešte sme sa nespamätali z dôsledkov pandémie a už čelíme kvôli vojne na Ukrajine, doteraz nepredstaviteľnej hospodárskej a energetickej kríze, ktorej najťažšie obdobie nás ešte len čaká. Z nášho pohľadu vedenia obce, stoja pred nami pravdepodobne najťažšie 4 roky novodobej samosprávy. Verím, že spoločnou, poctivou prácou to všetko zvládneme.

Máme čas adventu, zdobíme naše domy, príbytky a naše ulice. Advent

znamená radostné očakávanie, príchod. Mali by sme sa stíšiť a skludniť, venovať sa blízkym a rodine. Je jednoduché vysloviť to, oveľa ťažšie uskutočniť, v dnešnom uponáhľanom svete plnom povinností. Je veľmi ľahké zabudnúť na našich najbližších, na pokoj domova, pričom to je to jediné, po čom túžime. Obdobie adventu je ideálnym obdobím na usporiadanie našich vzťahov. „Miluj blížneho svojho, ako seba samého“. K skutočnému prežívaniu sviatkov postačuje vzájomná úcta a láska. Aby Vianoce neboli len o darčekom a hojnosti večere, ale o vzájomných rozhovoroch, o pute, ktorým je láska.

Želám nám všetkým, aby toto naše adventné obdobie sprevádzala láska a aby sme ani po uplynutí vianočných sviatkov neprišli o ľudskosť, vzájomnú úctu a lásku. Nech sú Vianoce telesným, duševným a duchovným naplnením nás všetkých.

Anikó Rabay, starostka

OSLAVOVALI SME SPOLOČNE

Samospráva v spolupráci so ZO Csemadoku usporiadala 10-ho decembra slávnosť „Čakanie na Vianoce“, na ktorú pozvala malých aj veľkých z celej dediny. Predtým, než sa slávnosť začala, deti už pripravili spolu s pani učiteľkami vianočné ozdoby, ktorými ozdobili malý vianočný stromček. Po slávnostnom príhovore starostky, deti predviedli betlehenské predstavenie. Ambrus Lelkes Simoa uviedla spolu so svojim partnerom vianočný hudobný program, ktorý dojal nielen deti, ale aj dospelých.

Nakoniec prišiel aj dlho očakávaný Mikuláš, ktorý rozdal deťom balíčky a ovocie. Aj plná sála kultúrneho domu je dôkazom toho, že ľudia



považujú za dôležitú chvíľu strávenú spolu.

Usporiadatelia želiajú touto cestou všetkým obyvateľom našej obce po-

kojnú a lásky plné vianočné sviatky, dobré zdravie a veľa šťastia v novom roku.

Monika Csikmák

EGYÜTT ÜNNEPELTÜNK! *Képekben*



ADVENTI GYERTYAGYÚJTÁS ÉS KÉZMŰVES KARÁCSONYI VÁSÁR

A helyi alapiskola és óvoda mellett működő szülői szövetség szervezésében az idén első alkalommal rendeztek karácsonyi vásárt a község főterén november 27-én, advent első vasárnapján.

Ünnepi díszbe öltöztetett környezet, gőzölgő forralt bor, ínycsiklandó finomságok és különféle kézműves portékák. A karácsonyi vásárokat egészen különleges légkör lengi körül, így nagyszerű alkalmat kínálnak az ünnepekre való hangolódásra. Nem volt ez másképp Csallóköztön sem.

A vásár 14.00 órakor nyitotta meg kapuit. Ekkorra a helyi és környékbeli árusok már elfoglalták standjaikat, melyeket szépen kicsinosítottak, kirakodtak a portékáikkal, és izgatottan várták az érdeklődőket, akikből nem volt hiány. A szervezők is kellemesen meglepődtek, milyen nagy volt az érdeklődés a rendezvény iránt. Rövid időn belül megtelt a főtér, a vásárlók kíváncsian fürkészték az eladásra kínált termékeket. Az egyik termelő a borait árulta, a másik árus fonott kosarakat kínált, a harmadik karkötőkkel érkezett. Széles volt a választék textiláruból: karácsonyi zoknikat és a legkisebbeknek való ruhácskákat is lehetett kapni a sok egyéb hasznos



holmi mellett. De lehetett venni naptárakat, karácsonyi csecsebecséket, gyurmával díszített bögréket és kötött vánkoshuzatokat is. A kínálatból nem hiányoztak a szaloncukrok, édes csemegék és a művészi díszített mézeskalácsok sem.

A szülői szövetség sátránál kigyózzott a sor. A vásárra mindkét nevelési-oktatási intézmény kézműves alkotásokkal készült. Az óvodában már november közepén elkezdődött a munka. A szülők, nagyszülők, óvodai dolgozók és óvodabarátok aktív közreműködésével elkészültek a szebbnél szebb mézeskalácsok, melyek kihagyhatatlan elemei voltak a vásárnak. Eközben az iskolában a pedagógusok irányítása alatt a diákok karácsonyi

díszeket készítettek, melyeket szintén a vásáron bocsátottak áruba. A szülők pedig a kézműves portékák mellett forralt borral, meleg teával és házi készítésű finomságokkal kínálták a látogatókat. Az eladásból befolyt összeget a két intézményt látogató gyermekek javára fordítják.

A vásári szibongás közepette egyszer csak megjelentek a kisdíjak hatalmas ajándékdobozokkal, melyekkel szüleik és pedagógusaik segítségével feldíszítették a község adventi koszorúját.

Az utolsó dísz is a helyére került, mikor megérkezett Mons. Szakál László esperes plébános, aki az advent és a karácsony örök üzenetéről beszélt az egybegyűlteknél, majd megáldotta az adventi koszorút. Rabay Anikó





polgármester meggyújtotta a koszorún az első gyertyát, ezt követően pedig ünnepi köszöntőjével üdvözölte a gyertyagyújtásra és vásárra kilátoga-

tókat. Ezek után került sor az óvodások és iskolások zenés-énekes műsorára. Majd a gyerekek körbeállták a koszorút, és lélegzetvisszafojtva hall-

gatták Gányovics Jolán nyugalmazott óvónő tanító meséjét két kislányról és karácsonyi ajándékaikról. A továbbiakban Valenský Miri énekesnő karácsonyváró kis koncertjével szórakoztatta a vásározó közönséget.

A szervezésben a szülők, óvoda- és iskolabarátok mellett a helyi önkormányzat is kivette részét. Már a délelőtti óráktól sürgött-forgott a segítők sokasága a rendezvény sikerének érdekében. A szülői szövetség ezúton is köszönetét fejezi ki mindazoknak, akik bármilyen módon támogatták a vásár megvalósulását és sikerét. A pozitív visszajelzések arra engednek következtetni, hogy a karácsonyi vásár kicsiknek és nagyoknak egyaránt szép élményeket jelentett, s biztosan a jövőben is majd megrendezésre kerül.

Golha Orbán Elvira



ROZSVIETENIE ADVENTNÉHO VENCIA

Združenie rodičov a priateľov školy a škôlky usporiadalo po prvý krát vianočné trhy na hlavnom námestí obce, a to 27. novembra, v prvú adventnú nedeľu. Pomyselná brána sa otvorila o 14.00 hod. a aj sami organizátori boli príjemne prekvapení z veľkého záujmu a množstva ľudí, ktorí prišli na námestie. Výber bol naozaj široký, predávalo sa víno, prútené košíky, náramky, ponožky s vianočným motívom, ale aj veľa praktických vecí, ako diáre, vianočné ozdoby,

hrnčeky a samozrejme nechýbali ani sladkosti, ako salonky a krásne zdobené medovníky. Príjemnú atmosféru znásobovali sviatočne vyzdobené stánky, podmanivá vôňa vareného vína a všetkých dobrôt, chute a nálady, tak veľmi typické v tomto období očakávania vianočných sviatkov.

Rodičia mali tiež svoj stánok, kde ponúkali domáce výrobky, teplý čaj a ručne vyrobené vianočné ozdoby. Zisk z predaja použijú pre deti oboch zariadení.

Deti ozdobili adventný veniec, ktorému požehnal farár László Szakál a starostka Anikó Rabay zapália prvú sviečku. Potom svojim príhovorom pozdravila všetkých prítomných. Po príhovore nasledoval kultúrny program, ktorý pripravili spoločne škôlkári a školáci. Podľa pozitívnych ohlasov je veľmi pravdepodobné, že vianočné trhy majú pred sebou jasnú budúcnosť.

Golha Orbán Elvira

45 ÉVES FENNÁLLÁSÁT ÜNNEPLI A CSALLÓKÖZKÜRTI NÉPDALKÖR



Ebben az évben ünnepli községünk népdalköre fennállásának 45. évfordulóját. A csoport 1977-ben alakult Szabó Jolán vezetésével a falu vidám, jóhangú asszonyaiból. Kezdetekben 4-5 család alkotta a népdalkör magvát, amely az idők folyamán az egész falu mozgalmává nőtte ki magát. Voltak évek, amikor három nemzedék is képviseltette magát egyszerre a csoportban.

Az első sikerek már a megalakulást követő évben jelentkeztek, ami további munkára sarkallta az énekkar tagjait.

Fellépéseikkel rendszeres vendégei voltak a Csemadok-rendezvényeknek, nemzetközi fesztiváloknak, folklórtalálkozóknak.

Repertoárjukat szűkebb hazájuk, a Csallóköz népdalai alkotják, de szívesen éneklük más tájegységek dalait is. A népdalkör az éneklés mellett a faluban megtalálható népszokások, néphagyományok felkutatásával, fellelvenítésével is foglalkozik. Büszkesége a számos hazai és külföldi népzenei versenyen és fesztiválon elért eredmény, többek közt a legmagasabb népzenei minősítés, a KÓTA Arany-

páva Nagydíja, valamint az 1993-as KI MIT TUD? középöntős szereplés.

1997-ben a csoport elkészítette első önálló hangkazettáját „Tiszta rozmaringszál” címmel, majd felkerült az „Új élő népzene” címet viselő folklór-hanganyag első lemezére.

Az éneklőcsoport minden évben megrendezi az Apáink Öröksége nemzetközi népzenei fesztivált, betlehemes játékkal, mendikálással járja a falut az adventi időben. Fellépnek a népdalok szeretetét hirdelve a környező falvak, városok kulturális rendezvényein.

Napjainkban kisebb létszámban működik a csoport, de így is nagy lelkesedéssel tesznek eleget a meghívásoknak, felkéréseknek. Örömmel lépnek fel a község kulturális rendezvényein, meghálálva ezzel az erkölcsi és anyagi támogatást, melyet az elmúlt 45 évben a falu mindenkori polgármestereitől, önkormányzatától és a lakosságtól kaptak.

A csoport tagjai bíznak abban, hogy a jövőben is lesznek lelkes fiatalok, akik átveszik és továbbviszik a népdalkör munkáját. A jelenlegi tagoknak pedig kívánunk jó erőt, egészséget.





BABANAP

Egy pár életében, a legszebb, a legmeghittebb pillanat, amikor igazán egy családdá tud formálódni – azaz, a szeretet és a szerelem egy kisgyermekben ölt testet, aki megpecsételi sorsunkat és szívünk minden szeretetével szeretjük, óvjuk, dédelgetjük, nevelgetjük, amíg csak élünk. De egy gyermek érkezése nem csak a párok, családok életében az egyik legfontosabb esemény, hanem legalább annyira fontos településünknek is. Miért is? Hát azért drága szülők, mert addig amíg Önök vállalják egy új gyermek születését, addig mi, az önkormányzat is reménykedhetünk, hogy a közösségünknek van jövője, és ha a településünknek van jövője, akkor van jövője az országnak, a nemzetnek, az emberiségnek is.

Ebben az egy éves időszakban 12 aprósággal gyarapodott községünk polgárainak száma. Nagy dolog ez, hiszen egy közösség fejlődésének alapját képezi az utánpótlás biztosítása. Csak nagybetűs KÖSZÖNETEMET tudom kifejezni Önöknek kedves szülők, községünk minden polgára nevében. Végezetül, de nem utolsósorban álljon itt egy rövid idézet:

*Szeressetek mindig
ilyen szeretettel,
A kincsetek vagyok,
pici kincs, de ember!*

Rabay Anikó, polgármester



Privítali sme bábätká

V živote dvojice či rodiny je určite najvýnimočnejším momentom príchod dieťaťa, ktoré od momentu narodenia milujeme celým svojim srdcom, chránime, rozmaznávame a vychovávame až do konca nášho života. Ale príchod dieťaťa nie je výnimočný len v živote rodiny, ale je nemej dôležitý aj v živote našej obce. A prečo? Pretože pokiaľ Vy, milí rodičia beriete na seba zodpovednosť za nový život a starostlivosť oň, my môžeme dúfať v budúcnosť našej komunity a obce, a ďalej v budúcnosť krajiny, národa a ľudstva.

Anikó Rabay, starostka

A NAGYSZÜLŐKET KÖSZÖNTÖTTÜK

November 16-án ünneplőbe öltöztünk, de ünneplőbe öltöztettük a szívünket is. A Csallóközkürti Magyar Tannyelvű Alapiskolában több mint tíz éve hagyomány már, hogy november hónapban vendégül látjuk nemcsak a kürti, de a „messzi” mamákat és papákat is.

E kedves cselekedet régebben a „Nagyszülők az iskolában” címmel indult. Időközben rendezvényünk kinőtte az iskola épületét, ezért ez évben is a helyi kultúrház nagytermébe vártuk a nagyszülőket. Nagy örömünkre szolgált, hogy nagyon sokan elfogadták a meghívásunkat és fontosnak tartották, hogy eljőjenek.

Szerencsések azok a gyerekek, akiknek vannak nagyszülei, és azok a szülők, akik bármikor számíthatnak a segítségükre.

Ma a nagyszülők jelenléte egy család életében talán még fontosabb, mint az elmúlt évtizedekben. Az a tapasztalat, tudás és legfőképpen szeretet, amely az ő birtokukban van, nélkülözhetetlen a mai fiatalok számára. Egy mondás szerint: Ha semmi nem megy jól a családban, hívd a nagymamát!

Egy megállapítás szerint a szülők esetleges hibáit a nagyszülők tudják



helyrehozni. Hiszen egyszer ők is voltak szülők, és óriási élettapasztalattal rendelkeznek. Annak ellenére, hogy a gyermeknevelés kérdése már a szülőkre hárul, az unokák iránti szeretet pedig kényeztetésbe fordul, nagyon sok tudást és értéket tudnak adni a fiataloknak.

Egy nagyszülő lehet a mesélő, aki a gyermek gyökereit erősíti meg témérdek sok történetével. Lehet a kritikus, a rend és a felelősség megtanításának nagymestere. Motiválhat és megtaníthatja a cselekvésünk mögött meghúzódó felelősségérzetet.

Ám a nagyszülő lehet a meghitt bizalmas is, hiszen kinek a pártján

állna, ha nem az unokáén? Ő a cin-kostárs, aki harcol az oldalunkon apa és anya ellen. Mindeközben játszótárs, hiszen ő is második gyermekkorát éli velünk. De betöltheti a tyúkanyó szerepét, aki a feltétel nélküli szeretet megtestesítője.

Minden kis iskolás gyermek izgatottan várta a pillanatot, amikor végre a színpadra állhatott osztálytársaival. Hosszú hetekig tanulták, gyakorolták műsorukat, hogy ezen a nagy napon verssel, dallal, tánccal köszöntsék nagyszüleit.

Reméljük, mindenki jól érezte magát ezen a délutánon, melyet szeretnénk a továbbiakban is a hagyományaink között tudni.

Az igazgatónő üdvözlő szavai után zenés verses összeállításunkat olyan szeretettel fogadták a megjelentek, mint ahogy ennek bemutatására mi is készültünk unokáikkal együtt! A műsor után néhány kedves szóval, aprósüteménnyel és gyümölcslével kínáltuk meg a kedves vendégeinket.

E fórumon kívánunk jó egészséget a Nagyszülőknek, hogy minél tovább örülhessenek az unokáiknak!

Mert: „Az unokák Isten ajándékai, jutalmul azért, hogy szülő voltál!”

Boráros Ivett



LAMPIONOS MENET

Első alkalommal rendezték meg a Márton-napi lampionos felvonulást a faluban, de biztosan nem utoljára.

„Eredetileg csupán a gyerekek számára terveztük a lampionos felvonulást, de legnagyobb meglepetésünkre nagyon sokan eljöttek a felnőttek közül is” – mondja az egyik szervező, Csikmák Mónika a helyi Csemadok vezetőségi tagja és egyben az óvoda igazgatónője, majd folytatja: „csak úgy felvetődött az ötlet, hogy a kollégák már több településen hallottak ilyenről, látták az efféle Márton napi rendezvényeket, mi lenne, ha mi is megpróbálkoznánk valami hasonlóval.” Megbeszélést a Csemadok ve-



zetéssel, a szülőkkel és az óvoda nagycsoportosaival meg is kezdték az előkészületeket. A szülőket arra kérték, hogy csak elemes mécsessel működő lampionokat vegyenek a gyerekeknek, nehogy a nyílt láng használata esetleg balesetet okozzon. Mivel lampionosnak szánták, a menet természetesen

csak sötétedés után kezdődhetett, mégpedig a helyi óvodánál. Itt gyülekeztek a gyerekek, kicsik, nagyok, mindenki kapott egy lampiont, majd szóltak a szülőknek, hogy indul a menet és elkezdődött a vonulás szépen a falun keresztül, egészen a kultúrházig. Ott a nagycsoportos ovisok egy rövid műsorral kedveskedtek a mintegy kétszáz fős közönségnek. Hogy ne vesszen kárba a sok világító lampion, az óvó nénik még egy kereső játékot is kitaláltak a gyerekeknek: hogy keressék meg a kultúrház előtti parkban elrejtett tuskókat, amelyeket a rendetlen Márton-napi libák hagytak szanaszét. Jutalomképpen mindenkinek járt a friss zsíros kenyér, akár hagymával, akár olajos paprikával és a testet, lelket melengető tea illetve forralt bor. „Pontosan olyanra sikeredett az este, amilyennek szerettük volna: spontán, jó hangulatú, családi és egyben faluközösséget építő.” – mondta zárszóként a szervező Csikmák Mónika.

sk



LAMPIONOVÝ SPRIEVOD

V Ohradoch usporiadala miestna organizácia Csemadoku, po prvý krát lampionový sprievod 11. novembra na Martina. Prvý, ale podľa ohlasov určite nie posledný. „Pôvodne bol plánovaný len pre škôlkarov, ale nakoniec prišlo aj veľa dospelých“ – informovala Monika Csikmák zástupkyňa Csemadoku a riaditeľka škôlky. Rodičia zásobili deti lampionmi,

ktoré mali svetlá na baterky, takže, nehrozilo žiadne nebezpečenstvo vznietenia. Sprievod sa začal po zotmení, a od škôlky sa presunul pred kultúrny dom, kde deti zo škôlky pripravili malý kultúrny program. „Bol to presne taký príjemný, rodinný večer, aký sme plánovali“ – vyhlásila spokojne Monika Csikmák.

sk

A HELYHATÓSÁGI VÁLASZTÁSOK EREDMÉNYEI (2022. OKTÓBER 29.)

A választásra jogosult polgárok száma községünkben október 29-én 1158 volt.

Ebből az urnához járultak 822-en.

Tehát a részvételi arány 70,98 %.

A polgármester jelöltekre leadott érvényes szavazatok száma 801.

Az 1-es sorszámú polgármester-jelölt – Gaál Tünde – 298 szavazatot kapott

A 2-es sorszámú polgármester-jelölt – Rabay Anikó mérnöknő – 503 szavazatot kapott

Szűcs Róbert polgármester jelölt visszalépett a jelöltségtől, így a rá leadott 7 szavazat érvénytelen volt.

Az eredmények alapján kijelenthető, hogy a polgármester a következő négy éves időszakra Rabay Anikó mérnöknő lett 503 érvényes szavazattal.

A képviselőjelöltek száma 18 volt, akik közül a 9 tagú képviselő testületbe a következő jelöltek jutottak be:

1. Fekete Norbert	532 szavazattal
2. Gútai László	451 szavazattal
3. Bazsó Mónika	443 szavazattal
4. Ing. Golha Orbán Elvira, PhD.	381 szavazattal
5. Gaál Tünde	372 szavazattal
6. Ing. Novotný Lajos	346 szavazattal
7. PaedDr. Bíró Zsuzsanna	316 szavazattal
8. Kocsis Tibor	314 szavazattal
9. Gaál Péter Túlsósorról	297 szavazattal

A képviselőjelöltek további sorrendje, akik nem jutottak be a 9 tagú képviselő testületbe:

10. Szűcs Róbert	274 szavazattal
11. Gányovics Jolán	262 szavazattal
12. Csikmák Gábor	255 szavazattal
13. Mgr. Takács Mihály	248 szavazattal
14. Hodosy Katalin	223 szavazattal
15. Gaál Zoltán	220 szavazattal
16. Vajda Tibor	212 szavazattal
17. Tóth Gábor	186 szavazattal
18. Gaál Péter Meggyesből	103 szavazattal

A választások rendben zajlottak le.

Výsledky volieb do samosprávy, ktoré sa konali dňa 29. októbra 2022

Počet oprávnených voličov v našej obci ku dňu 29. októbra: 1158

Počet voličov, ktorí sa zúčastnili volieb: 822

Volebná účasť: 70,98 %

Počet odovzdaných platných hlasov na starostu obce celkove: 801.

Nominant na starostu č. 1 – Gaál Tünde – 298 hlasov

Nominant na starostu č. 2 – Ing. Anikó Rabay – 503 hlasov

Nominant na starostu Szűcs Róbert odstúpil a tak na neho odovzdaných 7 hlasov bolo neplatných.

Na základe výsledkov sa na ďalšie štvorročné obdobie stala **Anikó Rabay**, ktorá získala 503 platných hlasov.

Spomedzi 18 nominantov na poslancov sa do zastupiteľského zboru dostalo 9:

1. Fekete Norbert	532	6. Ing. Novotný Lajos	346
2. Gútai László	451	7. PaedDr. Bíró Zsuzsanna	316
3. Bazsó Mónika	443	8. Kocsis Tibor	314
4. Ing. Golha Orbán Elvira, PhD.	381	9. Gaál Péter Túlsósorról	297
5. Gaál Tünde	372		

A JUBILÁLÓKAT KÖSZÖNTÖTTÜK



Ahogy a szépkorúak ünnepe, úgy az életjubiläumukat töltőké is minden évben figyelmeztet minket arra: az előttünk járók megtették már, amit a család, szűkebb hazájuk és az ország várt tőlük. Megtették lelkiismerettel, becsületes, szorgalmas munkával, rengeteg lemondással, átdolgozott napokkal, éjszakákkal. Mindezt pedig kötelességünk köszönetet mondani. Köszönni és köszönteni

is, azt az erőt, amivel egy egész életet szolgálták. Szolgálták családjukat, szolgálták közösségüket. Ugyanakkor szeretnénk hálánkat is kifejezni mindazokkal szemben, akik ezt a közösséget felépítették és akik ezután átadják az építés örömét és terhet a következő generációknak. Szívből és szeretettel gratulálunk kedves jubiláló polgártársainknak.



Zdravíme jubilantov

Každoročné oslavy jubilantov nám pripomínajú, že tí pred nami, už splnili očakávania rodiny, blízkeho okolia ale aj svojej domoviny. Splnili svoje úlohy čestne, poctivo, usilovnou prácou a odriekáním. Za toto všetko im patrí naša veľká vďaka. Patrí im vďaka aj za vybudovanie našej komunity a teraz odovzdávajú radosť budovania ďalšej generácii. So srdca Vám milí Jubilanti gratulujeme.



CSALLÓKÖZKÜRTI ASZTALITENISZ SZAKOSZTÁLY

Csallóközkürt községben 1962-ben kezdtek el asztaliteniszezni, amikor a helyi Csehszlovák ifjúsági szövetség Szűcs László vezetése alatt, kapott a kerületi szövetségtől egy teljesen felszerelt ping-pong asztalt. Abban az időben a község tulajdonában nem állt rendelkezésre terem, ahol fel lehetett volna állítani az asztalt, így a Salamon-házba lett az asztal elhelyezve. Az új labdajátékot hamar megkedvelték a falu lakosai és gyakran megtelt a ház kisterme. Később az asztalt áthelyezték a helyi vendéglő szabad helyiségébe, ahonnan aztán a felújított régi alapiskola termébe került. Itt voltak megrendezve az első asztalitenisz versenyek. Az 1974-es év elején sikerült beszerezni további két új asztalt és elindult a felkészülés az új szakosztály megalapításához. Végül 1974 áprilisában megalakult a csallóközkürti Asztalitenisz Szakosztály. Alapító tagjai Németh Viktor, Végh István, Horváth Géza, Horváth Ferenc, Bíró Gyula és Gaál Lajos voltak. A szakosztály elnökének Németh Viktort választották. A járási bajnokságra 1975-ben jelentkezett be a csallóközkürti csapat. Évről évre bővült a csapat kerete, míg az 1978-as szezonra már két csapattal be tudtak jelentkezni a járási bajnokságokra. A nyolcvanas években több vendégjátékos is játszott a csallóközkürti csapatokban.

1983-ban a vendégjátékosok befejezték a vendégjátékot a kürti csapatoknál és ismét csak egy csapat volt bejelentve a járási bajnokságba. A multi funkciós kultúrház 1998-as átadása után az asztalitenisz szakosztály is átköltözött a kultúrház egyik termébe. Attól kezdve az összes edzés és mérkőzés ott volt lejátszva. A hosszú éveken át tartó szakosztály irányítása után 2008-ban lemondott elnöki tisztségéről Németh Viktor. Az újonnan kinevezett elnök Novotný Lajos lett. Még abban az évben Kubik József polgármesternek köszönhetően



1982 – Csallóközkürt (balról) Váradi Árpád, Németh Viktor és Vojtek Dušan

Fotó: Hadacs József

kapott a szakosztály két új asztalt a községtől. A magánvállalkozók közül Kocsis Győző, a BKB-Centrum, s.r.o. tulajdonosa támogatta kezdetben a szakosztályt. Később Almási József, DAN-Slovakia s.r.o., Víztec, s.r.o., Szarvas vendéglő és Bugár Iván is támogatták a csapatot. Állandó támogatója a szakosztálynak a csallóközkürti község háza. Rendszeres bevételi forrást jelent a 2015-ben alakult STO Ohrady polgári társulásnak az ajánlékozott adók 2%-a.

2014. április 14-én megünnepelte a vezetőség és a játékosok a Csallóközkürti asztalitenisz szakosztály 40. évfordulóját. Az ünnepségen részt vett a község polgármestere, a testület tagjai és 33 játékos, név szerint: Németh Viktor, Végh István, Horváth Géza, Horváth Ferenc, Varga István, Bíró Gyula, Gaál Lajos, Váradi Árpád, Bartal Jenő, Bugár Sándor, Bugár Ottó, Gajdosík József, Gajdosík Vince, Gajdosík Ferenc, Hadacs József, Almási László, Várady Imre, Németh Dávid, Kósa József, Bajcsi Zoltán, Kürti Lajos, Sóki Jenő, Harsányi Zoltán, Harsányi Imre, Novotný Lajos, Potisk Ján, Szántó Attila, Csik-

mák Gábor, Harsányi Dávid, Kálmán Mikulás, Sóki Tamás, Vavrik Edit és Heizer Izidor.

2015-től fogva újból két csapat lett bejelentve a járási bajnokságokra. A járási csapatbajnokságon a legjobb eredményt az „A” csapat érte el 2018-ban, amikor a második helyen végzett. Az egyéni járási bajnokságon a Potisk Ján – Nagy Gábor páros 2019-ben a második helyen szerepelt, és ugyanúgy másodiknak végzett a Novotný Lajos – Balogh Balázs páros 2022-ben. Az egyesületben az utánpótlás neveléséről is gondoskodnak. A Novotný testvérek már országos szinten is szép eredményeket érnek el. Novotný Adrián 2020-ban második helyen végzett párosban és harmadik helyen egyéniben a legifjabb diákok szlovák bajnokságán, míg testvérével, Lajossal, 2022-ben párosban lettek harmadikok az ifjabb diákok szlovák bajnokságán. A két csapat és a fiatalok edzői Novotný Lajos és Szántó Attila. 2022 őszétől a csapatot edzi még Vími Roland is, aki olimpiai résztvevő és 3. helyezett volt 1991-ben a japán csapat világbajnokságon.

STOLNOTENISOVÝ ODDIEL OHRADY

V obci Ohrady sa stolný tenis začal hrať od roku 1962, keď Československý zväz mládeže pod vedením Ladislava Szúcsa dostal od krajského zväzu jeden kompletný stôl. Toho času nebola miestnosť v majetku obce, kde by sa bol dal postaviť stôl, využili teda voľný priestor v dome Salamonovcov. Obyvatelia obce si okamžite si novú loptovú hru obľúbili a malá sála bola často preplnená. Neskôr bol stôl premiestnený do miestneho hostinca a odtiaľ, po vybudovaní novej základnej školy do zrekonštruovanej bývalej základnej školy. Tu boli organizované prvé stolnotenisové turnaje. V roku 1974 sa kúpili dva nové stoly a začali sa prípravy na založenie oddielu. V apríli 1974 sa založil stolnotenisový oddiel Ohrady. Hlavnými zakladateľmi oddielu boli: Viktor Németh, Štefan Végh, Gejza Horváth, František Horváth, Štefan Varga, Július Bíró a Ľudovít Gaál. Predsedom sa stal Viktor Németh. Do okresnej súťaže sa oddiel prihlásil v roku 1975. Po úspešnom vstupe do súťaže sa káder mužstva z roku na rok rozrastal a v roku 1978 sa do súťaže prihlásili dve mužstvá „A“ a „B“. V 80-tich rokoch boli v mužstvách na hosťovaní aj hráči z okolitých obcí.

V roku 1983 po odchode hosťujúcich hráčov zostalo opäť iba jedno mužstvo v súťaži. Po kolaudácii viacúčelového kultúrneho zariadenia v roku 1998 sa oddiel presťahoval do miestnosti kultúrneho domu. Od tej doby sa všetky tréningy a zápasy odohrávajú v kultúrnom dome. Po dlhoročnom vedení oddielu v roku 2008 odstúpil z postu predsedu Viktor Németh. Novým vedúcim oddielu sa stal Ľudovít Novotný. V tom roku pre oddiel kúpil starosta obce Jozef Kubik dva nové stoly. Z podnikateľskej sféry ako prvý sponzoroval oddiel Győző Kocsis, majiteľ BKB-Centrum, s.r.o. Ďalší sponzori boli Jozef Almási, DAN-Slovakia, s.r.o., Víztec, s.r.o.,



Súčasný káder družstiev / Jelenlegi csapattagok

Zľava: Zoltán Harsányi, Ádám Herceg, Viktor Németh, Tomáš Sóki, Arpád Váradi, Ľudovít Novotný, Adrián Novotný, Ervin Bugár, Eugen Sóki, Ľudovít Novotný ml., Gábor Csikmák, Ján Potisk, Attila Szántó, Tomáš Izsmán, Imrich Harsányi. Chýbajú: Gábor Nagy, Dávid Harsányi a Jakub Holec.

pohostinstvo Szarvas a Ivan Bugár. Stálym sponzorom oddielu je obec Ohrady. Pravidelný príjem pre občianske združenie STO Ohrady založené v roku 2015 je z darovaní 2% daní.

11. apríla 2014 oslávili hráči 40. výročie založenia stolnotenisového oddielu Ohrady. Osláv sa zúčastnil starosta obce, členovia obecného zastupiteľstva a 33 bývalých a súčasných hráčov oddielu: Viktor Németh, Štefan Végh, Gejza Horváth, František Horváth, Štefan Varga, Július Bíró, Ľudovít Gaál, Arpád Váradi, Eugen Bartal, Alexander Bugár, Oto Bugár, Jozef Gajdosík, Vincent Gajdosík, František Gajdosík, Jozef Hadacs, Ladislav Almási, Imrich Várady, Dávid Németh, Jozef Kósa, Zoltán Bajcsi, Ľudovít Kürti, Eugen Sóki, Zoltán Harsányi, Imrich Harsányi, Ľudovít Novotný, Ján Potisk, Attila Szántó, Gábor Csikmák, Dávid Harsányi, Mikuláš Kálmán, Tomáš Sóki, Edita Vavriková a Izidor Heizer.

V roku 2015 sa do okresnej súťaže opäť prihlásili dve mužstvá. Najlepšie

umiestnenie dosiahlo mužstvo „A“ v roku 2018, keď skončilo na druhom mieste v prvej lige okresnej súťaže. Na majstrovstvách okresu jednotlivcov skončila dvojica Ján Potisk-Gábor Nagy v roku 2019 vo štvorhre na druhom mieste a taktiež na druhom mieste vo štvorhre sa umiestnila dvojica Ľudovít Novotný-Balázs Balogh v roku 2022. V oddiele vyrastajú aj nové nádeje stolného tenisu. Bratia Ľudovít a Adrián Novotný už v mládežníckych kategóriách dosahujú skvelé úspechy. Adrián sa stal v roku 2020 vicemajstrom Slovenska vo štvorhre a v dvojhre skončil na majstrovstvách Slovenskej republiky najmladších žiakov na 3. mieste. Spolu s bratom Ľudovítom skončili v roku 2022 na majstrovstvách Slovenskej republiky mladších žiakov vo štvorhre, na 3. mieste. Trénermi družstiev sú Ľudovít Novotný a Attila Szántó. V súčasnej dobe sa hráčom venuje aj Roland Vími, účastník olympiády a bronzový medailista z majstrovstiev sveta družstiev v roku 1991 v Japonsku.

1977 óta minden évben megrendezésre kerül a karácsonyi asztalitenisz-torna a falu lakosai és játékosai számára. A torna bajnokai: / Od roku 1977 každoročne organizujú vianočný turnaj pre hráčov a obyvateľov obce Ohrady. Víťazi dvojhier a štvorhier:

1. évfolyam / ročník	1977
2. évfolyam / ročník	1978
3. évfolyam / ročník	1979
4. évfolyam / ročník	1980
5. évfolyam / ročník	1981
6. évfolyam / ročník	1982
7. évfolyam / ročník	1983
8. évfolyam / ročník	1984
9. évfolyam / ročník	1985
10. évfolyam / ročník	1986
11. évfolyam / ročník	1987
12. évfolyam / ročník	1988
13. évfolyam / ročník	1989
14. évfolyam / ročník	1990
15. évfolyam / ročník	1991
16. évfolyam / ročník	1992
17. évfolyam / ročník	1993
18. évfolyam / ročník	1994
19. évfolyam / ročník	1995
20. évfolyam / ročník	1996
21. évfolyam / ročník	1997
22. évfolyam / ročník	1998
23. évfolyam / ročník	1999
24. évfolyam / ročník	2000
25. évfolyam / ročník	2001
26. évfolyam / ročník	2002
27. évfolyam / ročník	2003
28. évfolyam / ročník	2004
29. évfolyam / ročník	2005
30. évfolyam / ročník	2006
31. évfolyam / ročník	2007
32. évfolyam / ročník	2008
33. évfolyam / ročník	2009
34. évfolyam / ročník	2010
35. évfolyam / ročník	2011
36. évfolyam / ročník	2012
37. évfolyam / ročník	2013
38. évfolyam / ročník	2014
39. évfolyam / ročník	2015
40. évfolyam / ročník	2016
41. évfolyam / ročník	2017
42. évfolyam / ročník	2018
43. évfolyam / ročník	2019
44. évfolyam / ročník	2020
45. évfolyam / ročník	2021

1. hely egyéni

Horváth Ferenc
Varga István
 Horváth Ferenc
Váradi Árpád
 Németh Viktor
Németh Viktor
 Váradi Árpád
Váradi Árpád
 Váradi Árpád
Varga István
 Váradi Árpád
Bugár Ottó
 Váradi Árpád
Bugár Ottó
 Bugár Ottó
Váradi Árpád
 Váradi Árpád
Váradi Árpád
 Váradi Árpád
Harsányi Zoltán
 Váradi Árpád
Németh Viktor
 Váradi Árpád
Németh Viktor
 Sóki Jenő
Németh Viktor
 Németh Viktor
Sóki Jenő
 Sóki Jenő
Sóki Jenő
 Potisk Ján
Novotný Lajos
 Potisk Ján
Sóki Jenő
 Potisk Ján
Novotný Lajos
 Novotný Lajos
Csikmák Gábor
 Takács Nikolas
Csikmák Gábor
 Balogh Balázs
Balogh Balázs
 Balogh Balázs
Covid-19
 Covid-19

1. hely páros

Horváth Ferenc – Gaál Lajos
Németh Viktor – Varga István
 Németh Viktor – Varga István
Bugár Ottó – Harsányi Zoltán
 Váradi Árpád – Gaál Lajos
Bugár Ottó – Harsányi Zoltán
 Váradi Árpád – Gaál Lajos
Németh Viktor – Almási László
 Németh Viktor – Almási László
Bugár Ottó – Harsányi Zoltán
 Németh Viktor – Váradi Árpád
Németh Viktor – Váradi Árpád
 Váradi Árpád – Almási László
Bugár Ottó – Harsányi Zoltán
 Bugár Ottó – Harsányi Zoltán
Bugár Ottó – Harsányi Zoltán
 Németh Viktor – Váradi Árpád
Németh Viktor – Váradi Árpád
 Németh Viktor – Váradi Árpád
Németh Viktor – Váradi Árpád
 Németh Viktor – Váradi Árpád
Németh Viktor – Váradi Árpád
 Gajdosik Ferenc – Harsányi Zoltán
Németh Viktor – Váradi Árpád
 Harsányi Zoltán – Harsányi Imre
Németh Viktor – Váradi Árpád
 Németh Viktor – Váradi Árpád
Gajdosik Ferenc – Harsányi Zoltán
 Németh Viktor – Váradi Árpád
Sóki Jenő – Harsányi Imre
 Németh Viktor – Novotný Lajos
Németh Viktor – Novotný Lajos
 Németh Viktor – Novotný Lajos
Sóki Jenő – Almási László
 Németh Viktor – Novotný Lajos
Váradi Árpád – Sóki Jenő
 Németh Viktor – Novotný Lajos
Harsányi Dávid – Csikmák Gábor
 Novotný Lajos – Csikmák Gábor
Novotný Lajos – Csikmák Gábor
 Novotný Lajos – Csikmák Gábor
Novotný Lajos – Csikmák Gábor
 Potisk Ján – Balogh Balázs
Novotný Lajos – Csikmák Gábor
 Novotný Lajos – Csikmák Gábor

A torna legeredményesebb játékosai: egyéniben Váradi Árpád 12 győzelemmel, párosban pedig Németh Viktor – Váradi Árpád páros 10 győzelemmel. / Najúspešnejšími hráčmi turnaja sú v dvojhre Arpád Váradi s 12 víťazstvami a vo štvorhre dvojica Viktor Németh a Arpád Váradi s 10 víťazstvami.



• **Csallóközkürti Kürtölő – A csallóközkürti önkormányzat információs lapja.** Kiadja: Csallóközkürt Községi Hivatal, Nový rad 267/8, 930 12 Ohrady. Tel./fax: 031 558 51 25. IČO: 00305634. A kiadásért Csallóközkürt önkormányzata felel. Szerkesztő: Somogyi Katalin. Grafikai előkészítés: Angyal Sándor–AlexGRAF. E-mail: podatelna@obecohrady.sk. Nyomja a Reproffset nyomda, Dunaszerdahelyen. Engedélyezte a SZK Kulturális Minisztériuma, Pozsony. ISSN 2729-9899. EV 6063/22. Megjelenik negyedévente. Az esetleges hirdetések nyelvtani minőségéért a szerkesztőség nem vállal felelőséget és nem azonosul velük.
 • **Ohradský Hlásnik – Informačné periodikum obecného zastupiteľstva Ohrady.** Vydavateľ: Obecný úrad Ohrady, Nový rad 267/8, 930 12 Ohrady. Tel./fax: 031 558 51 25. IČO: 00305634. Zodpovedný vydavateľ: Obecné zastupiteľstvo obce Ohrady. Redaktorka: Katarína Somogyiová. Grafická príprava: Sándor Angyal–AlexGRAF. E-mail: podatelna@obecohrady.sk. Tlač: Reproffset, Dunajská Streda. ISSN 2729-9899. EV 6063/22. Vychádza štvrtročne. Vydavateľ novín a redakcia nezodpovedá za obsah a pravopis inzercií.